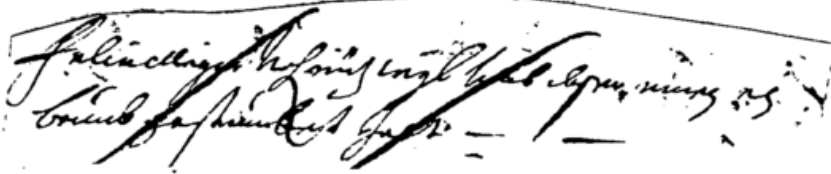


<i>Reis zu Brembgarten in dry dagen verzehrt, alwoho er noch ettliche bussen einzogen und erhöhret</i>	100 lb."
- <i>"Jtem hatt Er jm Herryten verzert uff der stras und heim Rytten</i>	27 lb. 8 ss"
<hr/>	
Totalausgaben in diesem Jahr	4485 lb. 10 ss
Einnahmenüberschuss	949 lb. 7 1/2 ss
- <i>"Hieran Ziecht sich ab der Herren Ehrengesandten [auf der Jahrrechnung in Baden]⁵ Sizgelt</i>	294 lb."
- <i>"Restiert hiemit überig</i>	655 lb. 7 1/2 ss"
- <i>"Undt dieweilen nach altem bruch in dem anderen Jahr der verwaltung vohn der Restanz der Buessen dem H. Landtvogt 12 vohn 100 gehörig, so 78 lb. bringt, als bleibt noch überig</i>	577 lb. 7 1/2 ss"
- <i>"Jn Siben theil Jederem loblichen [reg.] Ohrt [so u.a. auch Zug]</i>	82 lb. 9 1/2 ss"

- 1) Erschlossen aus der Reinschrift in StA AG Nr. 4244.
- 2) Vorliegende Rechnung, welche von Landschreiber Beat Jakob I. Zurlauben stammt und die stellenweise sehr schwer zu lesen ist, wurde zur Identifikation des Namenmaterials mit der obgenannten Reinschrift verglichen.
- 3) 
- 4) Ganzer Eintrag durchgestrichen.
- 5) Stadt und Amt Zug war hiebei nicht durch den hiefür in Frage kommenden Beat II. Zurlauben vertreten.

AH 77, 17-60 - Seite 18, 27, 28, 39, 40, 46, 55-60 leer

[1653 August]

A

SCHREIBEN [VOM ZUGER STADT- UND AMTSRAT BEAT II. ZURLAUBEN, DEM VERMITTLER IM BAUERNKRIEG, AN DEN LUZERNER SCHULTHEISEN ULRICH DULLIKER ODER DEN LUZERNER STATTHALTER LAURENZ MEYER VON BALDEGG]

"Vous aures peu scavoir avant Vostre depart de Baden [wo beide Adressaten ander am 10. August 1653 begonnenen Jahrrechnung teilgenommen hatten -]¹ si la lettre au Roy [von Frankreich, L u d w i g XIV.] doibt estre expedié, ou non: surquoy M.^r l'ambassadeur [von Frankreich, Jean D e l a B a r d e] prendra ses mesures & tandis qu'on aura des Assemblees, on resouldra Jamais le renouvellement [des Bündnisses mit Frankreich] Il fauldra que Vostre Canton [Luzern

gemeint], ou Berne, où bien Ury [allesamt Vororte entweder der eidg. Orte: Bern bzw. der kath. Orte: Luzern und Uri] fasse un bon comancement & les autres [u.a. Zug] suyvront infalliblement, M^r [Sebastian Heinrich] C r i v e l l j [Sekretär an der mail./span. Ambassade] dernièrement me dict ... [qu'assurément] ... le s.^r [Francesco] C a s a t i [der mail./span. Ambassador] Viendroit prendre sa Residence a Lucerne le 8^{me} de septembre si cela est Il ne manq[ue]ra pas de fournir plusieurs obstacles.

Touchant ce que m'avies demandés a nostre rencontre dimanche passé, J'ay trouvé a mon retour [nach Zug] dans la lettre de M^r le secretair [=Stadtschreiber von Luzern, Ludwig H a r t m a n n] que M.^r le Bourcier [=Seckelmeister von Luzern] aye faict souvenir aucuns seigneurs Seniores Capitulj de m'ordonner quelque recognoissance [- unklar, was damit gemeint ist; doch geht es dabei möglicherweise um gewisse Entschädigungen in Zusammenhang mit Zurlaubens Vermittlertätigkeit im Bauernkrieg, wobei ihm nicht zuletzt die beiden Stifte St. Leodegar in Luzern und St. Michael in Beromünster einiges zu danken hatten -], & pour responce Je ne puis Vous celer en amy et en confiance particuliere, que pour ce qui touchant de ma personne que Je m'imagine, que l'absence des quelques uns m'ayes ... [nuit], les effets vrayment semblent non pareilles a l'esperence ... Je ne scay si celuy a eu la Voix au chapitre, qui dernièrement ... pour peu de soing, a eu ... [100] escus pour recompense: J'ay eu des travaux hors de maison [gemeint ausserhalb Zugs] [pendant] plus de 50 Jours & chez moy [gemeint in Zug] [pour] le reste du temps fort peu d'heures de repos, soit Jour & nuict avec le suport des plusieurs mesdisances & inconvenients. ... Le zele & affection que J'avois pour l'honneur & reputation des Vos M.^{rs} sup.^{rs} [Schultheiss und Rat von Luzern] me donnent courage de souffrir.

Je craings fort que quelq[ue]un m'aye presté mauvaise parole puisqu'... on a obmis d'employer une [seule] feuille de papier pour tesmoigner d'estre satisfait des mes services".

1) s. EA VI 1, 192 (Nr. 103). Stadt und Amt Zug war auf dieser Konferenz nicht durch Zurlauben vertreten.

Konzept, zum Teil stark überarbeitet und daher nicht in allen Teilen absolut gesichert. - AH 77, 61-62

M